

お客様各位

"XIU HONG" V.2639E/W スケジュール変更のお知らせ

NOTICE for Reschedule

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

当該本船には以下の通りスケジュールに変更がございます。ご迷惑をお掛け致して

誠に申し訳ございませんが、なにとぞご了承下さい。

We would like to express our sincere thanks for your great support to Jinjiang Shipping so far.

Regret to inform you that the subject vessel has been rescheduled as follows.

We sincerely apologize for all inconveniences caused.

記

変更内容 / 遅延理由

(輸入) 累積遅延と上海でのバース混みのため輸入は約16-17日(以上)の遅延見込み

For import: Due to accumulated delays and berth congestion at Shanghai, estimated delay of about 16-17 days(or more)

(輸出 9/8付け) 元のV.2640W (博多10/1・門司10/2)に調整。調整後9-10日(以上)の遅延見込み V.2638Wに再調整

~~For export: Adjusted to original V.2640W (ETD Hakata 10/1, Moji 10/2), estimated further delay of 9 days(or more)~~

(輸出 9/28付け) 元々のV.2641W (博多10/8・門司10/9)に調整・合併。調整後3日(以上)の遅延見込み

For export: Adjusted to original V.2641W (ETD Hakata 10/8, Moji 10/9), estimated further delay of 3 days(or more)

"XIU HONG" V.2639E/W

Original			Revised 1(Reschedule: combine ex 2640W)		
Port	ETA	ETD	Port	ETA	ETD
Taicang	9/21 Mon	9/22 Tue	Shanghai		9/29 Tue
Shanghai	9/22 Tue	9/22 Tue	Taicang		9/29 Tue
Hakata	9/24 Thu	9/24 Thu	Hakata	10/1 Thu	10/1 Thu
Moji	9/25 Fri	9/25 Fri	Moji	10/2 Fri	10/2 Fri
Shanghai	9/28 Mon		Shanghai	10/5 Mon	

CUT 9/30
CUT 10/1

Revised 2(Reschedule: combine ex 2641W)			Revised (further delay)		
Port	ETA	ETD	Port	ETA	ETD
Shanghai		10/6 Tue	Shanghai	10/7 Wed	10/8 Thu
Taicang		10/6 Tue	Taicang	10/8 Thu	10/8 Thu
Hakata	10/8 Thu	10/8 Thu	Hakata	10/11 Sun	10/11 Sun
Moji	10/9 Fri	10/9 Fri	Moji	10/12 Mon	10/12 Mon
Shanghai	10/12 Mon		Shanghai	10/14 Wed	

CUT 10/7
CUT 10/8

※ 寄港順の確定は入港前日の昼前後の見込みです

※ 現時点での予想されるスケジュールです。

Please note that this is only the current expected schedule.